JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 19 JANUARY 2002 No. 2002/14 SAMEDI 19 JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 21 January 2002

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	4454th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)

3 p.m. (sharp)	4455th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. Meeting of the Security Council with the troop-contributing countries to the United Nations Interim Force in Lebanon (UNIFIL) pursuant to resolution 1353 (2001), Annex II, Section A

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 21 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	4454e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité

15 heures (précises)	4455e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Séance du Conseil de sécurité devant se tenir avec la participation des pays qui fournissent des contingents à la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL), en application des dispositions de la section A de l'annexe II de la résolution 1353 (2001)

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Fourth session

3 p.m. - 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 1
7 p.m. - 10 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Finalization of the outcome of the Conference [3] (A/AC. 257/32)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Quatrième session

15 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1
19 heures à 22 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3] (A/AC.257/32)

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-sixth session

10 a.m.- 10.30 a.m.	closed meeting	Comferemce Room 3
10.30 a.m.- 1 p.m.	536th meeting	Comferemce Room 3
3 p.m.- 5 p.m.	537th meeting	Comferemce Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Introduction and consideration of the combined initial, second and third periodic reports of Trinidad and Tobago (CEDAW/C/TTO/1-3)

WORKING GROUP OF THE WHOLE

5 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Comferemce Room 3

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Ways and means of expediting the work of the Committee [7]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-sixième session

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence 3
10 h 30 à 13 heures	536e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 17 heures	537e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Présentation et examen du rapport initial et des deuxième et troisième rapports périodiques combinés de la Trinité-et-Tobago (CEDAW/C/ TTO/1 à 3)

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

17 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [7]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2001 session

10 a.m.- 1 p.m.	41st meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	42nd meeting	Conference Room 4

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

(b) New applications for consultative status and new request for reclassification (E/C.2/2001/R.2/Add.6-11, E/C.2/2001/R.3)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2001

10 heures à 13 heures	41e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	42e séance	Salle de conférence 4

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2001/R.2/Add.6 à 11, E/C.2/2001/R.3)

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2002

10 a.m. - 1 p.m.	1st meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2

1. Opening of the session [1]

   (a) Election of the officers of the Executive Board for 2002

   (b) Statement by the President of the Executive Board

2. Adoption of the provisional agenda and timetable and organization of work [2] (E/ICEF/2002/2)

3. Report of the Executive Director (Part I) [3]

   Annual report to the Economic and Social Council (E/ICEF/2002/4 Part I).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2002

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 2

1. Ouverture de la session [1]

   a) Élection du Bureau du Conseil d'administration pour 2002

   b) Déclaration du Président du Conseil d'administration

2. Adoption de l'ordre du jour provisoire et du calendrier et organisation des travaux [2] (E/ICEF/2002/2)

3. Rapport de la Directrice générale (Partie I) [3]

   Rapport annuel au Conseil économique et social (E/ICEF/2002/4 Partie I).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Sunday, 20 January 2002

GROUP OF 77
(on the International Conference on Financing for Development)

3 p.m.-10 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

* * *

There will be a closed meeting of Land-locked Developing Countries on Sunday, 20 January 2002, at 2 p.m. in Conference Room 6.

Monday, 21 January 2002

GROUP OF 77
(on the International Conference on Financing for Development)

9.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
1.30 p.m. - 2.30 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
6.30 p.m. - 10 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUP OF 77 OF THE THIRD COMMITTEE
(on racism and racial discrimination)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Dimanche 20 janvier 2002

GROUPE DES 77
(Conférence internationale sur le financement du développement)

15 heures à 22 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

Une réunion privée des pays en développement sans littoral aura lieu le dimanche 20 janvier 2002 à 14 heures dans la salle de conférence 6.

Lundi 21 janvier 2002

GROUPE DES 77
(Conférence internationale sur le financement du développement)

9 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle
13 h 30 à 14 h 30	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle
18 h 30 à 22 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DES 77 DE LA TROISIÈME COMMISSION
(racisme et discrimination raciale)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77
(au niveau des ambassadeurs)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

Briefing

There will be a briefing for delegations, organized by the Government of Mexico, on arrangements for the forthcoming International Conference on Financing for Development, to be held in Monterrey, Mexico, on Monday, 21 January 2002, at 2 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information'organisée par le Gouvernement du Mexique, à l'intention des délégations sur les dispositions en vue de la Conférence internationale sur le financement du développement aura lieu le lundi 21 janvier 2002 à 14 heures dans la salle de conférence 1.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on draft resolution A/56/L.68

Informal consultations on draft resolution A/56/L.68 entitled "Meeting of the General Assembly devoted to information and communication technologies for development", to be chaired by the Facilitator, H.E. Mr. Alexandru Niculescu (Romania), will be held on Tuesday, 22 January 2002, at 12 noon in Conference Room 8.

* * *

There will be a meeting of the extended Bureau of the Special Session on Children on Wednesday, 6 February 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations for the special session to be held in May 2002.

* * *

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Monday and Tuesday, 11 and 12 February 2002. The speakers' list will open at 9 a.m. on Monday, 28 January 2002. Contact information will be announced in due course. As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

As resolved by the General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

Member States and observers wishing to participate in the 2002 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le projet de résolution A/56/L.68

Des consultations officieuses sur le projet de résolution A/56/L.68 intitulé "Réunion de l'Assemblée générale consacrée aux techniques de l'information et de la communication au service du développement", qui seront présidées par le Facilitateur, S.E. M. Alexandru Niculescu (Roumanie), auront lieu le mardi 22 janvier 2002 à midi dans la salle de conférence 8.

* * *

Une réunion du Bureau élargi de la session extraordinaire consacrée aux enfants aura lieu le mercredi 6 février 2002, de 15 heures à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la session extraordinaire qui se tiendra en mai 2002.

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le lundi 11 et le mardi 12 février 2002. La liste des orateurs sera ouverte le lundi 28 janvier 2002 à 9 heures. Des renseignements concernant les contacts seront annoncés en temps opportun. Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria), avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2002 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second preparatory session of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee for the World Summit on Sustainable Development will be held at Headquarters from 28 January to 8 February 2002. The provisional annotated agenda and organization of work have been issued as documents E/CN.17/2002/PC.2/1 and Add.1. Delegations that have not already done so, are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room 2950-G; fax (212) 963-5935).

Delegations wishing to intervene in the general debate, are kindly requested to inscribe on the list of speakers (tel.: (212) 963-2320 or 963-5973; fax: (212) 963-5935). The list of speakers will close on Wednesday, 23 January 2002, at 6 p.m. and statements should be limited to 5 minutes per intervention.

*

* *

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2002/1, and the organization of work is contained in document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

*

* *

United Nations Children's Fund

A joint meeting of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund (UNDP/UNFPA) and of the United Nations Children's Fund (UNICEF), with the participation of World Food Programme (WFP), will take place on Friday, 25 January 2002, from 10.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2. The morning meeting will be preceded at 10 a.m. by a short meeting of the Executive Board of UNDP/UNFPA.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième session préparatoire de la Commission du développement durable constituée en comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable aura lieu au Siège du 28 janvier au 8 février 2002. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.17/2002/PC.2/1 et Add.1. Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (bureau 2950-G; télécopieur : (212) 963-5935).

Les délégations qui souhaitent intervenir dans le cadre du débat général sont priées de s'inscrire sur la liste des orateurs (tél. : (212) 963-2320 ou 963-5973; télécopieur : (212) 963-5935). La liste des orateurs sera close le mercredi 23 janvier 2002 à 18 heures et les déclarations seront limitées à 5 minutes.

*

* *

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire a été publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figure dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

*

* *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion commune des Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population (PNUD/FNUAP) et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), avec la participation du Programme alimentaire mondial (PAM), aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 de 10 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2. La séance du matin sera précédée à 10 heures d'une brève séance du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2002

The first regular session for 2002 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 28 January, to Wednesday, 6 February 2002, in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2002/L.1 and Corr.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 21 January 2002.

* * *

United Nations Development Programme

The second informal consultation on the United Nations Development Programme *Human Development Report 2002* will be held on Wednesday, 13 February 2002, from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 5.

ANNOUNCEMENTS

Pursuant to General Assembly decision 56/432, the report of the World Conference against Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerance (A/CONF.189/12) will be issued during the week of 21 January 2002 and the Third Committee will be convened shortly thereafter. Information on the dates and proposed organization of work for the resumed session will be announced in the *Journal*.

* * *

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2002

La première session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 28 janvier au mercredi 6 février 2002 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2002/L.1 et Corr.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 21 janvier 2002.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

La deuxième consultation officieuse sur le *Rapport sur le développement humain 2002* du Programme des Nations Unies pour le développement aura lieu le mercredi 13 février 2002 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 5.

AVIS

Conformément à la décision 56/432 de l'Assemblée générale, le rapport de la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée (A/CONF.189/12) sera publié dans le courant de la semaine du 21 janvier 2002 et la Troisième Commission convoquera une séance par la suite. Tous renseignements sur les dates et le projet d'organisation des travaux pour la reprise de session paraîtront dans le *Journal*.

* * *

À la séance officieuse, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

* * *

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

* * *

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/ socdev/csd/2002/htm>.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Informal consultations

There will be informal consultations on the Ad Hoc Committee established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996 (Measures to eliminate international terrorism) on Wednesday, 23 January 2002, at 11.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on the Ad Hoc Committee are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

There will also be informal consultations on the Ad Hoc Committees on the following topics: Scope of legal protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel; International Convention against the Reproductive Cloning of Human Beings; and Convention on Jurisdictional Immunities of States and their Property; on Thursday, 31 January 2002, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on these Ad Hoc Committees are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

*

* *

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Side event

Wednesday, 23 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1: Panel discussion, chaired by Mr. Ariel Buira, Special Envoy of the President of Mexico, on "Orderly Debt Workouts: Dialogue Between Private Investors, the IMF and NGOs", organized by the Department of Economic and Social Affairs, CIDSE and Caritas Internationalis.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996 (Mesures visant à éliminer le terrorisme international) auront lieu le mercredi 23 janvier 2002 à 11 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Les consultations sur ce Comité spécial sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

En outre, des consultations officieuses se tiendront le jeudi 31 janvier 2002 à 15 heures dans le salle du Conseil de tutelle sur les Comités spéciaux chargé d'examiner les questions suivantes : Portée de la protection juridique au titre de la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé; Convention internationale contre le clonage d'êtres humains à des fins de reproduction; et Convention internationale sur les immunités juridictionnelles des États et de leur biens. Les consultations sur ces Comités spéciaux sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

*

* *

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Activité parallèle

Mercredi 23 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1 : Table ronde, présidée par M. Ariel Buira, Envoyé spécial du Président du Mexique, sur le thème "Résolution méthodique de la dette : dialogue entre les investisseurs privés, le FMI et les ONG", organisée par le Département des affaires économiques et sociales, CIDSE et Caritas Internationalis.

* * *

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

*

* *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

*

* *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 17 January 2002

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

MEETING OF THE STATES PARTIES
Nineteenth meeting 28th meeting

Opening of the meeting by the Representative of the Secretary-General [1]

The Director of the New York Office of the High Commissioner for Human Rights made an opening statement.

Election of the Chairperson [2]

The representative of the Lao People's Democratic Republic made a statement. H.E. Mr. Hubert Wurth (Luxembourg) was elected as Chairman of the Meeting by acclamation.

Adoption of the agenda [3]

The Meeting adopted the provisional agenda as contained in document CERD/SP/64.

Election of other officers of the Meeting [4]

H.E. Mr. Michel Kafando (Burkina Faso), H.E. Mr. Luis Alfonso de Alba (Mexico), Mr. Gocha Lordkipanidze (Georgia) and Mr. Demetris Hadjiargyrou (Cyprus) were elected as Vice-Chairmen of the Meeting.

Election of nine members of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination to replace those whose terms of office will expire on 19 January 2002 in accordance with article 8, paragraphs 1 to 5, of the Convention [5] *(CERD/SP/63)*

The Meeting elected the following nine members: Mr. Kurt Herndl (Austria), Mr. Patrick Thornberry (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland), Mr. Régis de Gouttes (France), Mr. José Augusto Lindgren Alves (Brazil), Mr. Agha Shahi (Pakistan), Mr. Mahmoud Aboul-Nasr (Egypt), Mr. Linos Alexander Sicilianos (Greece), Mr. Nourredine Amir (Algeria) and Mr. Morten Kjaerum (Denmark).

Other matters [6]

Mr. Michael Sherifis, Chairman of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination, made a statement.

The representatives of the United States and the Syrian Arab Republic made statements.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 17 janvier 2002

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES
Dix-neuvième réunion 28e séance

Ouverture de la Réunion par le représentant du Secrétaire général [1]

Le Directeur du Bureau de New York du Haut Commissariat aux droits de l'homme fait une déclaration.

Élection du président [2]

Le représentant de la République démocratique populaire lao fait une déclaration. Par acclamation, S.E. M. Hubert Wurth (Luxembourg) est élu Président de la Réunion.

Adoption de l'ordre du jour [3]

La Réunion adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document CERD/SP/64.

Élection des autres membres du bureau de la Réunion [4]

S.E. M. Michel Kafando (Burkina Faso), S.E. M. Luis Alfonso de Alba (Mexique), M. Gocha Lordkipanidze (Géorgie) et M. Demetris Hadjiargyrou (Chypre) sont élus Vice-Présidents de la Réunion.

Élection de neuf membres du Comité pour l'élimination de la discrimination pour remplacer ceux dont le mandat viendra à expiration le 19 janvier 2002, conformément aux dispositions des paragraphes 1 à 5 de l'article 8 de la convention [5] *(CERD/SP/63)*

La Réunion élit les neuf membres suivants : M. Kurt Herndl (Autriche), M. Patrick Thornberry (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord), M. Régis de Gouttes (France), M. José Augusto Lindgren Alves (Brésil), M. Agha Shahi (Pakistan), M. Mahmoud Aboul-Nasr (Égypte), M. Linos Alexander Sicilianos (Grèce), M. Nourredine Amir (Algérie) et M. Morten Kjaerum (Danemark).

Questions diverses [6]

M. Michael Sherifis, Président du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale, fait une déclaration.

Les représentants des États-Unis et de la République arabe syrienne font des déclarations.

Friday, 18 January 2002

SECURITY COUNCIL

4453rd meeting

Threats to international peace and security caused by terrorist acts

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Bangladesh, Belarus, Brunei Darussalam, Canada, Costa Rica, India, Israel, Jamaica, Japan, Mongolia, Morocco, Nauru, Nepal, Nigeria, Pakistan, Peru, Poland, Portugal, Qatar, Spain and Uzbekistan, at their request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Sir Jeremy Greenstock, Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism.

The Council began its consideration of the item.

The Secretary-General made a statement.

The Council then heard a briefing under rule 39 of its provisional rules of procedure by the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism.

The representatives of the United States, France, the Syrian Arab Republic, Costa Rica, Canada and Spain (on behalf of the European Union and the Central and Eastern European countries associated with the European Union - Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia - and the associated countries, Cyprus and Malta) made statements.

The Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism responded to comments and questions.

Statements were made by the representatives of Ireland, Bulgaria, China, India, Peru and Morocco.

The Chairman responded to comments and questions.

Statements were made by the representatives of Singapore, Norway, Colombia and Pakistan.

The meeting was suspended.

Vendredi 18 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4453e séance

Menaces à la paix et à la sécurité internationales résultant d'actes terroristes

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sans droit de vote, conformément dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur du Conseil : Bangladesh, Bélarus, Brunéi Darussalam, Canada, Costa Rica, Espagne, Inde, Israël, Jamaïque, Japon, Maroc, Mongolie, Nauru, Népal, Nigéria, Ouzbékistan, Pakistan, Pérou, Pologne, Portugal et Qatar.

Le Président, avec l'accord du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à Sir Jeremy Greenstock, Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme.

Le Conseil commence l'examen de la question.

Le Secrétaire général fait une déclaration.

Le Conseil entend un exposé en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire au Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de la France, de la République arabe syrienne, du Costa Rica, du Canada et de l'Espagne (au nom de l'Union européenne et des pays de l'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne - Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie et Slovénie - et des pays associés, Chypre et Malte).

Le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme répond aux observations et aux questions.

Les représentants de l'Irlande, de la Bulgarie, de la Chine, de l'Inde, du Pérou et du Maroc font des déclarations.

Le Président répond aux observations et aux questions.

Des déclarations sont faites par les représentants de Singapour, de la Norvège, de la Colombie et du Pakistan.

La séance est suspendue.

Upon the resumption of the meeting, the President, with the consent of the Council, invited the representatives of the Islamic Republic of Iran and Tajikistan, at their request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to a letter dated 18 January 2002 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations (S/2002/81), requesting an invitation to participate in the meeting in accordance with the Council's previous practice. In accordance with the provisional rules of procedure and the previous practice in this regard, the President, with the consent of the Council, invited the Permanent Observer of Palestine to the United Nations to participate in the discussion.

The representatives of Japan, Bangladesh, Belarus, Poland, Guinea, the Russian Federation, Mongolia, Jamaica, Brunei Darussalam, Uzbekistan, Nauru, Nepal, Qatar, Israel and the Islamic Republic of Iran made statements.

The Permanent Observer of Palestine made a statement.

The representatives of Tajikistan, Cameroon and Mexico and the President speaking in his capacity as the representative of Mauritius, made statements.

The Chairman made concluding remarks.

The representative of the Syrian Arab Republic made a further statement.

À la reprise de la séance, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de la République islamique d'Iran et du Tadjikistan à participer au débat sans droit de vote, conformément dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur une lettre datée du 18 janvier 2002 émanant de l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2002/81), demandant à être invité à participer à la séance conformément à la pratique antérieure du Conseil. Conformément au règlement intérieur provisoire et à la pratique antérieure à cet égard, le Président, avec l'accord du Conseil, invite l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies à participer au débat.

Des déclarations sont faites par les représentants du Japon, du Bangladesh, du Bélarus, de la Pologne, de la Guinée, de la Fédération de Russie, de la Mongolie, de la Jamaïque, du Brunéi Darussalam, de l'Ouzbékistan, de Nauru, du Népal, du Qatar, d'Israël et de la République islamique d'Iran.

L'Observateur permanent de la Palestine fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Tadjikistan, du Cameroun et du Mexique, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de Maurice.

Le Président formule des observations finales.

Le représentant de la République arabe syrienne prend de nouveau la parole.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty sixth-session 534th and 535th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

The Committee considered the fourth and fifth periodic reports of Portugal (CEDAW/C/PRT/4 and 5).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-sixième session 534e et 535e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Le Comité examine les quatrième et cinquième rapports périodiques du Portugal (CEDAW/C/PRT/4 et 5).

La représentante de l'État partie présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 2001 session 39th meeting

Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and Council decision 1995/304 [4]

(a) Process of accreditation of representatives of non-governmental organizations

The Committee resumed its consideration of the item and the representative of France reported on the outcome of consultations on the question of accreditation of representatives of non-governmental organizations in conformity with ECOSOC resolution 1996/31 to the Commission on Human Rights.

Consideration of special reports [7]

The Committee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Cuba, China, Turkey, the Sudan, the United States, Germany, France, Pakistan, India, Bolivia, as well as by the observers for the Islamic Republic of Iran and the Syrian Arab Republic.

The representative of Senegal made a statement on a point of order.

The representative of the Freedom House, a non-governmental organization, responded to questions raised.

40th meeting

Consideration of special reports [7]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of China, Cuba, the United States, Senegal, the Islamic Republic of Iran, France, Pakistan, Germany, the Russian Federation and India.

The representative of Cuba made a statement on a point of order.

The representative of the Freedom House, a non-governmental organization, responded to questions raised.

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee [3 (a)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of India, Cuba, China and Senegal.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 2001 39e séance

Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 du Conseil [4]

a) Processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales

Le Comité reprend l'examen de la question et le représentant de la France fait rapport sur les résultats des consultations sur la question de l'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales auprès de la Commission des droits de l'homme, conformément à la résolution 1996/31 du Conseil économique et social.

Examen des rapports spéciaux [7]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de Cuba, de la Chine, de la Turquie, du Soudan, des États-Unis, de l'Allemagne, de la France, du Pakistan, de l'Inde et de la Bolivie, ainsi que des observateurs de la République islamique d'Iran et de la République arabe syrienne.

Le représentant du Sénégal intervient sur une motion d'ordre.

Le représentant de Freedom House (organisation non gouvernementale) répond aux questions posées.

40e séance

Examen des rapports spéciaux [7]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Chine, Cuba, États-Unis, Sénégal, République islamique d'Iran, France, Pakistan, Allemagne, Fédération de Russie et Inde.

Le représentant de Cuba intervient sur une motion d'ordre.

Le représentant de Freedom House (organisation non gouvernementale) répond aux questions posées.

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de ses sessions antérieures [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Inde, de Cuba et du Sénégal.

The representative of the International Society for Human Rights, a non-governmental organization, responded to questions raised.

*

* *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-ninth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 18 JANUARY 2002

757th meeting

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee concluded its consideration of the initial report of Gabon (CRC/C/41/Add.10). In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the States party were present at the meeting and replied to questions and observations made by members of the Committee.

758th (closed) meeting

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee dicussed the consideration of reports.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001

Signature: Jordan (18 January 2002)

Le représentant de la Société internationale des droits de l'homme (organisation non gouvernementale) répond aux questions posées.

*

* *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 18 JANVIER 2002

757e séance

Examen des rapports des États parties [4]

Le Comité termine l'examen du rapport initial du Gabon (CRC/C/41/Add.10). Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants des États parties assistent à la séance et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

758e séance (privée)

Examen des rapports des États parties [4]

Le Comité débat de l'examen des rapports.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants. Stockholm, 22 mai 2001

Signature : Jordanie (18 janvier 2002)

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of January 2002 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Zambia
H.E. Mr. Mwelwa Musambachime

Asian States:
Uzbekistan
H.E. Mr. Alisher Vohidov

Eastern European States:
Lithuania
Ms. Audra Plepyté
Chargé d'affaires a.i.

Latin American and Caribbean States:
Mexico
H.E. Mr. Jorge Eduardo Navarrete

Western European and other States:
Italy
H.E. Mr. Sergio Vento

* * *

Web sites

Presidency of the Security Council:

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

President of the General Assembly:

<http://www.un.org/ga/president>

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www. un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de janvier 2002 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Zambie
S.E. M. Mwelwa Musambachime

États d'Asie :
Ouzbékistan
S.E. M. Alisher Vohidov

États d'Europe orientale :
Lituanie
Mme Audra Plepyté
Chargé d'affaires par intérim

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Mexique
S.E. M. Jorge Eduardo Navarrete

États d'Europe occidentale et autres États :
Italie
S.E. M. Sergio Vento

* * *

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

< http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

Président de l'Assemblée générale :

<http://www.un.org/ga/president>

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www. un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Spanish presidency of the European Union:

<http://www.spainun.org>

Presidency of Mexico of the Group of Latin America and the Caribbean States:

<http://www.un.int/mexico>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<http://www.spainun.org>

Présidence du Mexique du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes :

<http://www.un.int/mexico>

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776)

(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776)

(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

02-20238